

Domače vesti

Slovenski mladenič se
smrtno ponesrečil

Včeraj popoldne ob dveh se je pri delu smrtno ponesrečil 21-letni Slovenec, Joseph Hribar, stanujoč na 15508 Holmes Ave. Uposlen je bil pri State Highway departmentu v Cadiz, Ohio, kjer se je pripetila nesreča. Pokojni je bil rojen v Clevelandu in je bil sin obče poznane družine Jack in Rose Hribar, ki se nahajata na svoji farmi v Rock Creek, O. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in društva Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ. Nahajal se je pri vojaki v minuli vojni.

Oče pokojnega je doma iz vasi Majce, mati, rojena Cugelj, je pa doma iz Trebenj. Poleg žalujočih staršev, zapušča tri brate: Franka, Jacka in Louisa, ter šest sestra: Rose, Mary Josephine, Alice, Lillian in Anna. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 11. uri iz Svetkovega pogrebnege zavoda, 478 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 11:30 uri in nato na pokopališče sv. Pavla. Na mrtvaški oder bo položen v četrtek popoldne ob 1. uri.

Pogreb pok. Petroviča

Pogreb Franka Petroviča se bo vršil v petek zjutraj ob 9:45 uri iz Svetkovega pogrebnege zavoda, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 10:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Srebrni jubilej

Včeraj sta dobro poznana Mr. in Mrs. Frank Arko iz Hubbard Rd., Madison, Ohio, praznovala 25-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Arkotova sta več let vodila restavracijo na Babbitt Rd. Prijateljci jima izrekajo svoje iskrene čestitke ter jima želijo vse najboljše še na mnoga leta!

Mrs. Vesel v bolnišnici

Poznana Mrs. Albina Vesel iz 877 E. 185 St. se nahaja v St. Alexis bolnišnici, kjer se bo morala podvreči operaciji. Mrs. Vesel je tajnica društva Slovenski dom št. 6 SDZ in članstvo se opozarja, da se v vseh društvenih zadevah lahko zglasijo na domu tajnice ali pokličejo IV 7554. Prijateljce lahko obiščejo Mrs. Vesel v bolnišnici, mi ji pa želimo skorajšnjo popolno okrevanje!

Na obisku

Iz New Yorka so prišle na obisk k Mrs. Mici Jeram, 932 E. 73 St., mati Mrs. Fannie Hribar, sestra Mrs. Albina Potočnik in nečakinja Frances Potočnik. Tu ostanejo za teden dni. Dobrodošle v naši naselbini!

Streljanje v gostilni

Snoči je neki 28-letni moški, ki se je med vojno dalj časa nahajal v nemškem ujetništvu, v gostilni Croatian Tavern, 3244 St. Clair Ave., nenadoma in brez vsakega povoda potegnil revolver in začel streljati v steklenice v ozadju bare. Med gosti je nastala panika, med katero je mladi moški zbežal domov, kjer ga je policija zajela šele, ko je v notranjost vrgla bombe solzavice. Vojnega veterana se je pridržalo v zaporu v svrhu preiskave.

Krožek št. 1 Prog. Slov.

Jutri večer ob 7:30 uri se vrši seja krožka št. 1 Prog. Slov. v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članice so vabljeni, da se je udeležijo v polnem številu.

KONFERENCA V PARIZU PODALJŠANA ZA 24 UR

Bidault in Bevin vztrajata
pri svojem načrtu; Molotov
bo danes dal končni odgovor

PARIZ, 1. julija—Na predlog Francije je danes konferenca, ki se vrši v Parizu glede Marshallovega načrta za pomoč Evropi, podaljšana za 24 ur.

Francoski zunanji minister Georges Bidault je izjavil, da je to podaljšanje konference vse, kar Francija lahko stori pri svojih naporih, da se doseže sporazum.

Tako francoski kot angleški zunanji minister sta pritiskala na Molotova, da se izrazi glede Marshallovega načrta. Po poročilih je baje Bevin vztrajal, da mora jutri Molotov odgovoriti z "da" ali pa "ne."

Iz francoskih in angleških virov poročajo, da je Molotov zahteval enodnevno prekinjenje konference, da prouči francoske predloge.

Bidault zavrgel sovjetske predloge

Na včerajšnji popoldanski seji je francoski zunanji minister obvestil Molotova, da Francija ne more pristati na včerajšnje predloge Molotova, po katerih bi posamezne evropske države v zvezi z Marshallovim načrtom same odločale svoje ekonomske probleme, pri rešitvi katerih naj jim Zedinjene države pomagajo. Bidault je stavil nov predlog, po kateremu bi se ustanovil mednarodni kooperacijski odbor, ki bi sestavljal poročilo o evropskih virih in potrebah do 1. septembra. To poročilo bi bilo predloženo poverjeništvu organizacije Združenih narodov v Ženevi.

Molotov je na seji vprašal, če misli Francija uporabiti nemške vire za obnovu Evrope takoj in brez ozira na reparacije. Bidault je odgovoril, da je to vprašanje, ki ga lahko obravnava svet zunanjih ministrov.

Molotov je hotel tudi vedeti, če je Francija sprejemila svoje stališče glede dviga nemške industrije. Bidault je odgovoril, da

je to odvisno od urejenja vprašanja reparacij in zadostitvi francoskim zahtevam v zvezi z Saarom in Porurjem.

Glasovanje odvetniške zveze o sodnikih

Clevelandska odvetniška zveza je včeraj objavila rezultat glasovanja o mestnih sodnikih in kandidatih za sodniške urade pri volitvah v novembru, iz katerega je razvidno, da trije izmed sedanjih sodnikov niso dobili odobrenja, in sicer Joseph P. Sullivan in Anthony A. Rutkowski, katera je imenoval bivši governor Lausche, in Andrew M. Kovachy. Že prej je odvetniška zveza zanimala odobritev tudi sodnici Lillian M. Westropp.

V jeseni se bo v Clevelandu volilo vsega skupaj devet mestnih sodnikov. Sodnika David E. Clarke in Frank D. Cellerbreze, ki sta bila tudi imenovana od bivšega gov. Lauscheta, sta bila odobrena. Odobrenje so tudi dobili predsedujoči sodnik mestnega sodišča John J. Busher in sodnika Joseph H. Silbert, Mary Grossman ter štirje kandidati za mestno sodišče Sidney B. Fink, Margaret A. Mahoney, Miles D. Evans in Charles A. Vanik.

Na operaciji

Poznana Mrs. Marie Bohar, ki vodi svoj lepilni parlor v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., se je morala podvreči težki operaciji, katero je srečno prestala. Obiski bodo dovoljeni od jutri naprej. Nahaja se v Glenville bolnišnici. Želimo ji, da bi čim prej popolnoma okrevala!

POROČILO ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO. IZKAZUJE LEP NAPREDEK

Na drugem mestu današnje izdaje je priobčeno finančno poročilo poslovanja posojilnice St. Clair Savings & Loan Co., na 6235 St. Clair Ave., za prvih šest mesecev tega leta. Posojilnica, ki je pred kratkim dovršila delo moderniziranja in povečanja, je glasom finančnega poročila, ki ga je izdal njen tajnik Mr. Paul J. Schneller, tekem te polletne dobe zopet lepo napredovala v vseh skladih.

Skupni povešek znaša nad en milijon dolarjev več kot pa je posojilnica izkazovala pred letom dni.

Hranilne vloge znašajo \$5,148,552, dočim je bilo v tem skladu pred letom dni \$4,388,116.25.

Vodstvo podjetja je med tem časom tudi polagalo veliko pozornost na posojila na prve vknjižbe. Pri tem se je zlasti upoštevalo prošnje za posojila bivših vjakov (G. I. posojila). Posojilnica ima investirano na prve vknjižbe vsoto \$4,150,545.98. Od tega je tri četrt milijona dolarjev investiranih v GI posojilnih.

Kot je rekel Mr. Schneller: "Naše podjetje je omogočilo mnogim veteranom do njih lastnih domov. Imamo posebno trenirane uradnike za posojila, ki nudijo ekspertno pomoč in nasvete pri dobavi posojil za zanesljive bivše vojake. Zato se priporoča veteranom, da se z nami posvetujejo, kadar nameravajo prositi za posojilo za domove."

Rezervni sklad posojilnice se je zvišal iz \$190,000 na \$228,000, kar zopet dokazuje, da posojilnica stremi za tem, da vedno jača svojo rezervno moč. Poleg tega ima posojilnica tudi investirano vsoto \$1,954,744.79 v vladnih bondih.

Na hranilne vloge se je plačalo po 2 odstotka obresti, in vsem delničarjem se je plačalo dividend po \$3 na vsako delnico. Kot običaj, se bo plačalo obresti na vse hranilne vloge, ki bodo prinesene pred 10. julijem, od 1. julija naprej. Hranilne vloge so zavarovane do vsote \$5,000 po Federal Savings & Loan Insurance korporaciji, ki je last vladne Zedinjenih držav.

ZDRAVNIKI SPRAVILI K ŽIVLJENJU OTROKA, KI JE BIL "MRTEV"

HOLLYWOOD, 1. julija. — Ko se je 3-letni Gerald Greene igral v kuhinji s kosom krede, jo je vtaknil v usta in pogoltnil. Kreda je očividno obtičala v pljucah in ustavila njegovo dihanje. Poklican je bil ambulanci v bolnišnico. Na poti je njegovo srce nehalo utripati in zdravniki v ambulanci so ga proglasili za mrtvega.

Po prihodu v bolnišnico pa je bil poklican rešilni oddelek ognjegašne službe, ki je dečka stavila v "oxygen tent" in pričelo se je z delom za umetno dihanje. Po preteku ure in pol je fantek začel zopet dihati.

REŠ POTREBNO STRASILO

PEAR RIVER, N. Y., 1. julija—Šef policije Fred Kennedy iz Orangetowna se v prostem času ukvarja z vrtnarstvom. Pred par tedni je na svoje nasade jagod postavil strašilo za ptice. Danes je ugotovil, da se je par kraljičkov nastanilo v sprednjem žepu strašila. Samica sedi v žepu na jajčkah, njen skrbni možiček pa ji pridno nosi—jagode.

Poroke

Mr. in Mrs. Henry Batich iz 725 E. 159 St. sporočata, da se bosta poročila v soboto zjutraj ob 10:30 uri njih hčerka Elsie in Mr. Frank Zaletel, sin Mr. Frank Zaletel iz 716 E. 162 St. Poroča se bo vršila v cerkvi Marije Vnebovzete.

Jutri zjutraj ob 8:30 uri se bosta poročila v cerkvi Marije Vnebovzete Miss Rose Cepek in Mr. Edward Lah. Nevesta je, hči Mr. Joe Cepek iz 1022 E. 70 St., ženin je pa sin Mr. in Mrs. Frank in Emily Smrdel, 784 London Rd. Po poročnem obedu se bo mladi par podal na ženitovanjsko potovanje in sicer na Geneva-on-the-lake, svoj dom si pa uredita na 784 London Rd., ko se vrneta.

Jutri zjutraj ob 9:30 uri se bosta poročila v cerkvi Marije Vnebovzete Miss Mary Lokar, edina hčerka Mr. in Mrs. Krist Lokar iz 872 E. 230 St., in Mr. Clarence Doles, sin Mr. in Mrs. Andrew Doles iz 539 E. 115 St. Poročna slavnost se bo vršila zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Novoporočencem naše čestitke!

Nova renina postava

Glede nove rentne postave je treba med drugim omeniti tudi to, da oseba, ki kupi dom, pod novimi regulacijami lahko takoj prevzame hišo od lastnika oziroma najemnika. Dalje tudi to, da je mogoče dobiti evikcijo, ako se dokaže, da je najemnik "nadležan" ali da namenoma povzroča škodo.

Kar se tiče najemniških pogojev, ki se morajo skleniti do 31. decembra 1948, ako najemnik pristane na 15 odstotkov povišanja rente, je treba pomeniti, da nobena taka pogodba ne more postati veljavna pred 1. avgustom. Brezplačni formulari za take pogodbe se dobijo v okrožnem rentnem uradu na 1100 Chester Ave.

Prog. Slovenke št. 3

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenke se prijazno vabi na redno mesečno sejo, ki se bo vršila nočjo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Jugoslavija zavrnila ameriške obtožbe glede balkanske situacije

Američani so vedno
bolj neumni?

WASHINGTON, 30. junija—Buletin organizacije "Population Reference Bureau of Washington," ki je baje "znanstvena in prosvetna organizacija," pravi, da so Amerikanci "z vsakim dnevom bolj in bolj neumni."

"Dežele se na en ali na drugi način dvigajo ali pa padajo in to dviganje in padanje je brez dvoma v neki zvezi z inteligenco ljudstva," pravi buletin.

Do te porazne ugotovitve, da "smo vsak dan bolj in bolj neumni," je organizacija prišla po temeljitih preiskovanju na področju psihologije, prosvete, ekonomskega stanja in poklica.

"Najnižja tretjina našega naroda v vsaki kategoriji teh področij ima približno dvakrat večjo družino od najvišje tretjine." (S tem je na vljuden način povedano, da imajo "najnižji" tepci dvakrat večjo družino od "najvišjih.")

EKSPLOZIJA NA ITALIJANSKI LADJI; 60 OSEB UBITIH

RIM, 1. julija.—Rimski radio je danes poročal, da je tekom izkladanja municije s krova nekega parnika v Porto San Stefano, kakih 200 milj severno od Rima, prišlo do razstrelbe, v kateri je bilo ubitih 60 oseb.

Poročilo pravi, da so žrtve razstrelbe člani ladjinega osebja in delavci, ki so skladali municijo.

STAVKA V LADJE- DELNICAH

NEW YORK, 1. julija—Stavka 41,000 mož v ladjedelnicah na vzhodni obali, ki se je začela prošli četrtek, se je razširila tudi v ladjedelnicah na jugu, vsled česar počiva delo na 175 ladjah.

AMERIŠKI ZASEBNI INTERESI V TRSTU

Kot poroča v svoji seriji člankov dopisnik Cleveland Plain Dealerja, John P. Leacacos, ki se sedaj nahaja v Trstu, ameriški zasebni interesi ne prezirajo izgledov, ki jih imajo v Trstu.

V Trst je dospel neki predstavnik Bank of America iz Californije in kupil delnice neke tržaške družbe, v kateri imajo svoje investicije tudi zasebni podjetniki iz Columbijе, Sviece, Italije, Anglije in Argentine. Ta družba bo zgradila ogromno mednarodno skladišče in bo imela zaposlenih 12,000 delavcev.

Dalje poroča Leacacos, da bo American Tobacco Co. ponovno odprla svojo predvojno tovarno za predelavo grškega in turškega tobaka verjetno že prihodnjo jesen. Standard Oil Co. pa pritiska na državni oddelek, da ponovno dobi nazaj svoje oljne rafinerije in ogromne tanke. Veruje se tudi, da bosta Ford Motor Co. in neka ameriška družba za izdelavo poljedelskih strojev uporabili industrijske pristaniške koncesije Gianinija za skladišča svojih izdelkov.

Vilfan ožigosal poročilo komisije
Z. N. glede obmejnih incidentov

LAKE SUCCESS, N. Y., 1. julija—Jugoslavija je danes udarila nazaj proti Zedinjenim državam, katere je indirektno obdolžila, da vršijo "odprto ustrahovanje" na Balkanu, obenem pa je odločno zanikala, da vlada v Belgradu podžiga k nemirnosti v dotičnem delu Evrope.

Novi jugoslovanski delegat pri organizaciji Združenih narodov dr. Jože Vilfan, je imel danes pred Varnostnim svetom uro dolg govor, v katerem je, ne da bi Zedinjene države imenoval z imenom, ožigosal stališče ameriške vlade na Balkanu.

"Mi se strinjamo," je rekel dr. Vilfan, "da so se v najnovejšem času v mednarodnih odnosih začele uporabljati metode ustrahovanja—ne samo prikritje ustrahovanja, kakor je izjavil zastopnik Zedinjenih držav—temveč celo odprtega ustrahovanja.

"V vsakem slučaju pa je Jugoslavija zadnja država, katero bi se moglo dolžiti, da nastopa z ustrahovanjem. Kar se ustrahovanja tiče, bi mogle balkanske dežele o tem veliko povedati."

Vilfan odgovoril na
govor delegata Zed. držav

Ameriški delegat Warren R. Austin je prošli teden imel oster govor, v katerem je napadel Jugoslavijo, Bolgarijo in Albanijo, češ, da so one krive vsem neprimlikam na Balkanu.

Kakor znano, je večina članstva preiskovalne komisije Z. N. že pred kratkim podala poročilo v istem smislu.

Dr. Vilfan se je pridružil zanikanjem, ki sta jih podali Bolgarija in Albanija, ter med ostalim poudaril:

Obtožbe komisije Z. N., da Jugoslavija zaklada grške partizane z orožjem, bazirajo na neutemeljenih, nedokazanih in neznatnih izpričevanjih. Incidenti, s katerimi se je skušalo dokazati, da se je dajalo pomoč grškim gerilcem, se sploh niso nikdar pripetili, temveč so navadna izmišljotina grške vlade.

Vilfan je pozival Varnostni svet, da vsako vprašanje v poročilu preiskovalne komisije razmotri separatno. Poročilo je najdaljšo, kar jih je bilo do danes predloženih Varnostnemu svetu in ta procedura bi zasedanje sveta menda zelo zavlekla.

Pobočnik de Gaulla prijet v zaroti

PARIZ, 1. julija.—V bretonskem mestu Vannes je bil danes aretiran v zvezi z zaroto za prevrnitev republike in ustanovitve desničarske diktature polkovnik Gilbert Renaud, ki je bil med vojno pobočnik generala de Gaulla.

Aretacija je bila izvršena v lovu za kolaboratorji v desničarski zaroti, s katerim nadaljuje francoska policija.

Renaud je prvi izmed Gaulleovih političnih pristašev, ki je bil prijeto v zvezi z odkrito zaroto proti republiki.

Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"

De Gasperi obsodil nemire v Benetkah

Peronova žena vsled
nemirov ne bo obiskala
italijanskih mest

RIM, 1. julija—Italijanski premier Alcide de Gasperi je danes v radio govoru ostro napadel nemire, ki so jih povzročili v Benetkah komunisti ob priliki govora, ki ga je nameraval imeti predvčerajšnjim.

"Nihče ni imel nobenih razlogov, da bi verjel, da bom govoril z namenom, da provociram ali pa da povečam napetost. Na vsak način bi bile skupine, ki so zvižgale in razgrajale, mogle čakati, da čujejo, kaj bom povedal," je rekel de Gasperi.

Slednji nemiri so ustvarili še bolj težak politični položaj in v nekaterih listih so se pojavila nova namigovanja o možnosti, da izbruhne civilna vojna. Da oblasti smatrajo te nemire za zelo resne, je dokaz dejstvo, da je bil poset Peronove žene v več italijanskih mestih črtan.

De Gasperi pravi, da bi bil apeliral za enotnost

De Gasperi je izjavil, da bi bil v Benetkah, če bi mu bilo dovoljeno govoriti, apeliral za enotnost, in da bi bil svetoval Italijanom, naj zavržejo politično strast in mržnjo v interesu dežele.

Premier je govoril tudi o težkem ekonomskem položaju dežele in izjavil, da bo apeliral na bogatine, naj storijo svojo dolžnost in pomagajo, da se reši italijansko gospodarstvo. Zahvalil se je tudi za pomoč, ki je bila odobrena Italiji za njeno povojno obnovo in izjavil, da Italija še vedno potrebuje zunanje kredite, katerih pa ne bo dobila, "če ne dokaže zunanjemu svetu, da ima potrebno politično harmonijo" in da "dela za svojo lastno obnovo."

Povodenj v dolini reke Mississippi

ST. LOUIS, 1. julija.—Pod pritiskom naraščanja reke Mississippi so se danes v dolini veletoka podrli štirje nadaljni nasipi in povodenj je prisilila oblasti, da so ukazali izselitev ljudi v East Carondelet in Dupo v južnem Illinoisu.

Prebivalstvo obeh krajev šteje skupno 3,100 oseb.

Armadni inženirji pravijo, da bi se bilo nasipe rešilo, da ni prekončni močno deževalo, kar je dvignilo reko za 12 palcev.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 6:30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida za pokojnega Charlesa Marzlikar. Sorodniki in prijatelji so prošeni, da se udeležijo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po poštu u Clevelandu, Kanadi in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po poštu v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

OB ZAKLJUČKU DELA UNRRA-e

Včeraj se je uradno zaključilo delo največje reliefne organizacije, ki je skozi 44 mesecev svojega obstoja izvršila ogromno delo pri olajšavi trpljenja in splošnega pomanjkanja, v kateremu so se nahajali narodi, ki so šli skozi vse strahote druge svetovne vojne. UNRRA je pomenila za evropsko in azijsko ljudstvo vse; bila je simbol nade in vere v bodočnost, bila je organizacija, ki je iz globin obupa dvigala neštete milijone trpečih mož, žena in otrok.

Pri svojem zaključnem poročilu je direktor UNRRA-e izjavil, da organizacija sicer ni uspela obnoviti ekonomije posameznih držav, pa da je odklonila nevarnost totalnega poloma, ki še vedno ogroža nekatere države. Na tisoče in tisoče oseb je ta organizacija rešila pred gotovo smrtjo od lakote, bolezni in zime. Z še nekim malim program bo skupna vrednost pomoči, če se na njo gleda samo z materialne, a ne tudi z moralne strani, znašala \$3.700.000.000. Od najbolj zakotnega mesta nekje v južni Srbiji pa do neke neznane vasi v daljni Mandžuriji, vsak otrok in vsaka žena ve za to organizacijo. Požrtvovalni uradniki so delali dan in noč. Hrana, zdravila, obleka, bolnice, stroji, traktorji, truki in vse, kar je moglo pomagati in samo pomagati, da se v obup vrženo ljudstvo ponovno dvigne na raven človeškega dostojanstva, je šlo skozi to organizacijo.

Glavni direktor UNRRA-e, Lowell W. Rooks, je poudaril, da "lakota in možnost splošnega ekonomskega poloma še vedno ogroža svet." Toda organizacija UNRRA je ukinjena. Uredniški članki v posameznih ameriških listih so bili posvečeni delu organizacije, oddali so priznanje njenemu ogromnemu doprinosu—toda so obenem v večini slučajev izražali svoje notranje čute na isti način kot bi ga izražali ob priliki pogreba "dragega pokojnika," katerega pa so sovražili, ko je bil še živ. Spomnimo se samo na vse kritike, na besne napade, na obrekovanja, na laži, ki so jih širili sovražniki te reliefne organizacije, ki ni imela nobenih političnih ampak zgolj humanitarne cilje.

Posebno so bili strupeni napadi na delovanje te organizacije v vzhodni Evropi—v Ukrajini, Belorusiji, Poljski, Albaniji itd. Nemški dopisniki, posebno v "Saturday Evening Post" in "Reader's Digest," so kritizirali delitev pomoči v Jugoslaviji, tako da je bil sam generalni direktor UNRRA večkrat prisiljen, da javno zanika te podle laži. Nič manj se niso širile laži v zvezi z delom UNRRA-e v Ukrajini in Poljski. Toda ti isti sovražniki UNRRA-e so molčali, ko je bila v vprašanju Čiangova Kina, Italija ali pa Avstrija. Kaj je to pomenilo? Nič drugega kot, da se tem sovražnikom ni dopadel ne-politični program UNRRA-e. Niso soglašali z njenim delovanjem zgolj zaradi tega, ker se organizacija ni udeleževala pri njihovih načrtih za "ekonomsko pomoč" lačnim in trpečim, ki je prišla do svojega polnega izraza ob priliki rojstva "Trumanove doktrine." UNRRA je morala izginiti iz pozornice, zato ker so na njo stopili politični igralci, ki lakoto in trpljenje množično želijo izrabiti v popolnoma politične namene. UNRRA je kvarila načrt, za katerim se skrivajo takšni "ekonomski veščaki," kot je na primer še izza prve svetovne vojne dobro znan Herbert Hoover, in je zato njena usoda bila zapečatenata čim so ti "lakotni diplomati" prišli do besede.

Pravijo, da bo zamenjala organizacijo UNRRA neka druga organizacija, organizacija IRO (International Refugee ki bi morale po možnosti biti repatriirane. Toda UNRRA je v tem pogledu tudi storila ogromno delo. Zahvaljujoč se njenim naporom se je na tisoče in tisoč razseljenih oseb vrnilo v svoje domovine in sedaj že pomagajo pri ekonomski obnovi. Nobenega razloga ni bilo zakaj naj bi se to organizacijo s tako sijajnimi uspehi zamenjalo z neko drugo, katere cilji še niso znani in za katero se ne ve kaj bo za razseljene osebe storila; da li bo njen program, da se jim dovoli, da pridejo v Zedinjene države (v zvezi s Strattonovo predlogo za prepustitev 400.000 razseljenih oseb v Zedinjene države), ali pa, kot je to UNRRA imela v načrtu, da se tem osebam dōpove, naj se vrnejo v svoje domovine? Poleg tega pa obstojajo še vedno velike potrebe. Ljudstvo Evrope potrebuje še vedno pomoč. Treba je pomagati, da se posamezne države zopet postavijo na lastne noge. Toda pomagati je treba ne samo ljudstvu zapadne, ampak tudi ljudstvu vzhodne Evrope brez vsake diskrimi-

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na "Slovanski dan"

Cleveland, O. — Ameriški-slovanski kongres bo priredil svoj letni "Slovanski dan" v nedeljo dne 6. julija na "Czech Sokol Gardens" na 4314 Clark Ave.

Na "Slovanskemu danu" se obeta obilo zabave. Govornik bo George Pirinsky, glavni tajnik Ameriško-slovanskega kongresa.

Vsi ste vabljeni, da se te prireditvi udeležite. Do prostorov boste najlažje prišli, če vstopite na Public Square-u v poulični voz in izstopite na West 44th St.

Mogoče niste mnogi seznanjeni z delom Ameriško-slovanskega kongresa. Zato bom v kratkem omenila kaj je smoter te organizacije. To je nepristranska organizacija Amerikancev slovanskega porekla, ki ljubijo Zedinjene države, spoštujejo ameriško ustavo in bodo storili vse, da to ustavo branijo. Mi smo organizacija organizacij, ki stremijo po združitvi, koordinaciji in ohranjanju aktivnosti slovanskih bratskih društev, cerkev, kulturnih in socialnih klubov, strokovnih unijskih grup za ustvarjanje skupnega programa za mir, ekonomsko varnost in progres.

Ameriško-slovanski kongres je bil ustvarjen kot simbol ameriške enotnosti na dan ko je Japonska napadla Zedinjene države pri Pearl Harborju. Za časa vojne so slovanski delavci tvorili 51% delavcev, ki so bili zaposleni v vojni teži industriji in blizu 1 milijon ameriških Slovanov se je borilo v armadnih silah naše domovine. Dvigajoč se kot poseben člen ameriškega naroda za časa vojne Ameriški slov. kongres je postal glas, potem katerega so izražali svoje želje več kot 10 milijonov Amerikancev slovanskega porekla, Rusi, Poljaki, Ukrajinci, Belorusi, karpatski Rusi, Čehi, Slovaki, Hrvati, Slovenci, Srbi, Makedonci in Bolgari — ki so razvili organizirano silo za ameriško demokracijo.

Da bi razširil svoje principe in ustvaril svoje cilje Ameriški slovanski kongres prireja nacionalne kongrese, državne in mestne konference, da razmotri o sodobnih domačih in mednarodnih vprašanjih, da dovoli svoje stališče pri glavnih točkah in da načrtno koordinira aktivnosti organizacij v zvezi s temi vprašanji.

Da bi poudaril doprinos ameriških Slovanov na polju kulturnega življenja naše dežele, Kongres organizira in ohrablja koncerte, festivale in ostale kulturne aktivnosti med posameznimi slovanskimi skupinami. Tako bomo tudi 6. julija imeli priložnost, da prisostvujemo enemu letnemu kulturnemu dogodku Kongresa in mi se iskreno nadamo, da bodo naši slovanski prijatelji prav gotovo prisostvovali "Slovanskemu danu" in pomagali na en, ali pa drug način, da Ameriški slovanski kongres nadaljuje s svojim koristnim delom.

Za Ameriški slovanski kongres:
Josie Zakrajšek.

Piknik "Zarje"

Cleveland, O. — Minilo je že več let od zadnjega piknika zbora "Zarja". Ker vsled vojnih razmer in gotovih vladnih odredb ni bilo mogoče prirediti

nacije, ker jasno je, da pomanjkanje, lakota in posledice vojne ne poznajo nobenih takih mej, katere bi bile začrtane na podlagi političnih predsodkov.

UNRRA je končala svoje delo. Ni bila politična organizacija in zato so jo tudi uničili. Toda baš zato, ker ni bila politična organizacija bo njeno delo vzgleden primer ljubezni in sočustvovanja za tiste, ki so trpeli in ki še vedno trpijo. Njeno ime bodo s hvaležnostjo nosili v srcu milijoni

piknike je tudi "Zarja" opustila svoj stari običaj. V vojnem času pa tudi pikniki niso bili uspešni.

Zbor "Zarja" je opustil letošnji spomladanski koncert in to radi gotovih zaprek. Posebno zato, ker je istega dne imel svoj koncert zbor "Jadrani" in ker je "Zarja" bila povabljena na slavnost v Chicago. Namesto koncerta pa je sedaj "Zarja" aranžirala piknik, ki se bo vršil prihodnjoo nedeljo 6. junija na izletniških prostorih clevelandske federacije SNPJ. Spored te velike pikniške prireditve vključuje tudi lepo petje. Zbor "Zarja" bo predvajal razne glasbene točke, ki bodo gotovo ugajale vsem posetnikom.

Tudi druga potreba bo prvovrstna, kot je to že v navadi pri naših Zarjanjih. Obenem bomo imeli tudi plesno zabavo z dobro godbo. Tako se bo tudi mladina zabavala in kajpak tudi ta bolj "stari", ki jih srbijo podplati.

Za vse tiste, ki se nameravajo udeležiti piknika in ki nimajo svojih vozil, bo preskrbljena transportacija (pazite na naznailo!)

Torej vljudno vabim vse naše rojake iz Clevelanda, Collingwooda in Euclida, kakor tudi rojake iz zapadne strani in zunanjih naselbin, da pridejo na ta piknik "Zarje"!

Anton Jankovich.

Piknik pev. zbora Zarja

Cleveland, O. — V nedeljo 6. julija se vrši piknik pev. zbora "Zarja" na izletniških prostorih Clevelandske federacije SNPJ. Zarja bo tudi to pot, kot je njen običaj, nastopila z več pevskimi točkami, oziroma imela bo kratek koncertni program, s katerim bo razvedrila svoje posetnike. Gor na hričku se bo vršil ples, da se zadovolji tudi peseljalne, posebno pa mladino.

Kaj je Zarja že storila za slovensko javnost, ni potrebno povdarjati, zato samo želi, da se vdeležite piknika v obilnem številu, kar bo za Zarjo v največje zadovoljstvo. Za potrebo pa vam tudi ni potrebno skrbeti, ker tega bo dovolj kot je običaj pri Zarjanjih.

Za tiste, ki nimate svojih vozil, se boste lahko peljali s busom, ki bo prvi odpeljal iz pred Slov. nar. doma na St. Clairju ob 9. uri dopoldne in drugi odpelje pa točno ob eni uri popoldne in se spotoma ustavi pred Slov. del. domom na Waterloo Rd. Voznina bo stala v en kraj 35c za oba kraja pa 70c za osebo, otroci bodo pa prosti.

Torej udeležite se piknika v obilnem številu, da se bomo skupno zabavali v prosti naravi, v kateri se človek počuti naj srenejšega.

Odbor.

Naseljeniški komisar Carusi o "nelegalni" imigraciji

Ze precej časa obstajajo govorice, da prihaja veliko številno naseljenecv v deželo nepostavnim potom. Ko so se te govorice pričele množiti in širiti, je spisal ameriški naseljeniški komisar Ugo Carusi članek, ki je bil priobčen v reviji "Mesečni pregled" (Monthly Review), in v katerem se je dotaknil prej omenje-

nih govoric. Po objavi članka je prišla od strani Paul H. Griffitha, narodnega poveljnika Ameriške legije, obdolžitev, da pride na vsakega legalno pripuščena naseljenca deset nepostavnih. Ker se je ta obdolžitev precej publicirala, podajamo tu izžrepek iz članka Mr. Carusija — "Rumor Versus Fact."

Ena govorica, ko se jo širi, pravi naseljeniški komisar, je ta, da je naša imigracijska služba odgovorna za "importiranje" ogromnega števila evropskih beguncev. Dejstvo pa je, da ameriška imigracijska in naturalizacijska služba ne "importira" nikogar v deželo. Pripusti le one osebe, ki jim postava vstop dovoljuje; vse druge izloča. Bistveno je res, da ni prišlo v Ameriko posebno veliko število legalnih, niti nelegalnih naseljenecv. Vsi, razen prav malega števila onih, ki so prišli v to deželo tekom zadnjih let, so prišli legalnim potom, bodisi za stalno, ali na obisk ali so le potovali preko našega kontinenta. Kdor koli hoče biti pripuščten na našo obalo veni ali drugi navedenih kategorij, mora imeti imigracijsko vizo, ki jo zahteva zakon in katero more dobiti pri ameriških konzulih preko morja. Tukajšnja naseljeniška služba nosi v tem pogledu le to odgovornost, da ugotovi, če imigrant, obiskovalec ali potnik poseduje vse predpisane dokumente v smislu zahteve naših naseljeniških zakoncev.

Druga govorica, ki se jo čuje, širi mnenje, da nepostavno prestopa naše meje mnoge evropskih beguncev. Te govorice najbrž izvirajo iz dejstva, da precej Mehikancev prekorači našo mejo nelegalno. Prihajajo v Zed. države za delom. Obmejna straža na mehiški meji prime in pošlje nazaj v Mehiko mesečno do 15.000 teh nepostavnih mehiških prestopnikov meje. In ako je soditi po protestih, ki jih dobiva naseljeniška služba radi zavračanja mehiških delavcev na meji, tedaj to v resnici pri zadeva obmejne predele in povzročja pomanjkanje delovnih moči. Naseljeniška služba pa seveda ne more dovoliti pripuščanja nelegalnih naseljenecv iz Mehike ali od koderkoli.

Mehikanci seveda niso begunci in so bližje naše meje nego Evropejci, za katere je že precej urediti, da pridejo v Ameriko nepostavno. Mr. Carusi piše v svojem članku, da pride mesečno manj kot sto nelegalnih naseljenecv v Ameriko. Razumljivo, da imajo le redki od teh priliko se res tu naseliti. Skoro slehernega odkrijejo ladijski častniki preden pripluje ladja v New York. Tako so ob prihodu nemudoma izročeni ameriškim naseljeniškim oblastim. Te pa jih pošljejo nazaj na ladjah iste parobrodne družbe, katere parniki ali tovorniki so jih pripeljali sem. — V zvezi s tem postopanjem piše Mr. Carusi, da prejme naseljeniška služba mnogo kritike radi preostrega izvajanja zakona, ki pogosto izžene in pošlje nazaj v bedo, pogosto tudi v gotovo smrt posameznike, ki so bili toliko srečni, da so dobili začasno zatočišče v tej deželi. Komisar pojasni, da naseljeniška služba vrši vse glavne svoje funkcije po naredbah in postavah, ki jih uvede zvezni kongres ter v smislu določb sodišč (vrhovno zvezno sodišče mnogokrat odredi s svojim odlokom izgon nepostavnih dolečev). —

V odgovor Mr. Griffithu je Carusi izjavil, da se njegove in Griffithove številke zdalec ne ujemajo, toda bi ga veselilo vkljub temu dobiti kako informacijo o stvari, ter tudi kaj ukreniti glede tega. Njegova trditev je, da naseljeniška služba le vrši naložene posle, bodisi z ozirom na pripuščanje ali izgon imigrantov. Vselej se skuša držati tozadevnih zakonov. Nelegalno pa ne pripuščja v deželo nikogar.

F.L.I.S.

SPANSKA BEGUNSKA VLADA URGIRA IZ-OBČENJE FRANCA

PARIZ, 30. junija — Premier španske begunske vlade, Rodolfo Llopis je danes urgiral Združene narode, da podvzamejo "hitre mere" v panškemu diktatorju Franco.

Llopis je osuščal toleriranje Franca in rek, da ni bilo ničesar podvzeto za demokratičnijo režima v Španiji, navzlic temu, da je pred sedmimi meseci organizacija Združenih narodov sprejela ostro resolucijo in obljubila, da bo "v doglednem razdobju" podvzela nadaljne mere proti Francu, če sprejete ne bodo imele noben učinek. Llopis je izjavil, da je sedaj že čas, da se nekaj podvzame in da bo v nasprotnem slučaju organizacija Združenih narodov izgubila svoj ugled.

POTREBEN JE DENTIST, KI IMA KORAJ O

NEW YORK, 30. junija — V zabaviškem parku Palisades imajo leva, ki ima hud zobobol. Lastnik parka Earl Purtel pravi, da bi zverina veliko izgubila na svoji privlačnosti, ako bi se ji zob izdrlo, zato išče pogumnega zobozdravnika, ki bi bil pripravljen dati plombo v levji zob.

Pa se ni do sedaj prijavil še noben dentist.

100 LET STAR MOŽ OBDOJEN NA SMRT

PRICE, Utah, 1. julija — Hiram Bebe, ki je ubil mestnega ravnatelja in ki pravi, da je star 100 let, je bil danes že drugi obsojen na smrt. Preteklega tedna ga je porota spoznala krivega umora in priporočila, da se ga obsodi na dosmrtni zapor, toda okrajni sodnik ni pošteval priporočila porote in je Bebea obsodil na smrt.

Pred enim letom so porota in okrajni sodnik v Mantiju obsodili Bebea na smrt, toda po tej prvi smrtni obsodbi je 100 let stari morilec vložil priziv na najvišjo državno sodnico, ki mu je odobrila novo obravnavo.

"DOM IGRE IN DELA" V LITJI

Vsako plodno in požrtvovalno delo privede do zaželjenega cilja. Tako je tudi naša zamisel doživela uresničenje. V nedeljo 11. maja smo odprli "Dom igre in dela," novi dom naših malčkov delovnega človeka.

Kakor se dandanes naša ljudska oblast zanima za napredek in udobnejše življenjske pogoje delovnega človeka, tako tudi mi nismo pozabili naših malčkov, ki so naš up.

V prvi vrsti je cilj, da se matere in žene razbremenijo svojih vsakdanjih skrbi za svoje najmlajše v času, ko s svojim delom po raznih industrijskih podjetjih dvigajo proizvodnjo ter s tem neposredno zboljšujejo življenjski standard in blagostanje njih samih in vsega delovnega ljudstva. Ne bo jim treba biti v skrbeh, kje je njihov otrok v času odsotnosti, ne bo več osamljen in brez nadzorstva.

"Dom igre in dela" je odprla sindikalna podružnica predilnice v Litiji. Otvoriti so prisostvovali zastopniki MLO, AFZ, LMS, izvršni odbor OF in zastopnik uprave predilnice Litija. Da smo dobili "Dom igre in dela," je največ pripomogla uprava predilnice Litija.

Ob tej priliki so nam naši malčki predvajali nastope v igri in petju. V novem domu se bodo naši malčki počutili kot pravi domačini.

Vse delovno ljudstvo naj skrbi za ta dom "Igre in dela" z vso iskreno ljubeznijo tako, kakor skrbi mati za uspehe, razvoj in napredek svojega otroka. Obenem je bila ustanovljena tudi materinska posvetovalnica. (Ponatis iz "Slovanskega poročevalca")

ŠKRAT



Svarilo dijakom

Pokojni celjski profesor Ork je imel navado, da je rad temu ali onemu dijaku kaj prerokoval, če se ni pridno učil. Najčeseje je rekel: "Ti fantalin ti! Zakaj se ne učiš? Ne boš gospod! Ne boš jedel pečenke s salato, ampak kvečjemu nezabeljene žgance!"

Posebno hudo pa je prerokoval nekemu M-u, sedaj graščaku blizu Celja, ko ga je videl v šoli, da prepisuje nalogo od sosed. Rekel mu je: "Oj M.! Ti slepari! Kdor pa seleari, ta laže; kdor laže, ta krađe; kdor krađe, ta ropa, in kdor ropa, ta pride na vešala, in to se zgodi tudi s teboj! Se danes bom pisal tvojemu očetu, da prideš na vešala!"

Površno

Slavni dunajski profesor in zdravnik dr. J. Billroth je rekel nekoga dne svojim slušateljem: "Da, ljubi moji gospodje! Velika napaka današnjih zdravnikov je, da prepovršno opazujejo znake bolezni in da se jim marsikaj stуди po nepotrebnem! Glejte, storite to, ako se vam ljubi!"

Rekši pomoči prst v vodo, ki je v njej osistent izpiral mrliče, ter ga oblizne. Dasi se jim je gabilo to početje, so vendar storili vsi po vrsti, kakor je storil njih ljubljani profesor; nobeden ni hotel zaostati.

Nato pa reče Billroth: "Vidite, gospodje, kako površno opazujete dogodke! Nobeden izmed vas ni opazil, da sem jaz v vodo vtaknil kazalec, obliznil pa — sredinec!"

Zakaj se je treba ženitve bati

Kmet reče že odraslemu sinu, naj gleda, da se skofo oženi. Sin pa se razjoka od same boječnosti. Oče mu prigovarja, pa ker vse nič ne pomaga, mu reče jeznost: "Česa se bojiš, neumež? Kaj pa se ti bo neki zgodilo? Povej meni, ali nisem tudi jaz oženjen?" — "Da, to je čisto kaj drugega," odgovori sin in reče, "vi ste se lahko oženili, ko ste vzeli mojo mater, a jaz naj bi jemal kar čisto tujo!"

Kako izvemo svoje grehe

Tevalovič je imel čudno navado, da je vselej, preden je šel k izpovedi, pretepel svojo ženo. Ko ga nekdo vpraša, odkod ta čudna navada, mu odgovori: "Če se mislim izpovedati, se ne morem takoj spomniti vseh svojih grehov; zato tepem ženo, dokler se ne razjezi ter mi ne našteje vseh grehov, kar sem jih storil od zadnje izpovedi!"

Gospodar pod mizo

Mož je imel hudo ženo, ki ga je večkrat natepla. Vendar tega ni dal za živsvet komu v ljati. Nekoč uide razdraženi ženi pod mizo; kar stopi nenadoma sosed v sobo. Začuden vpraša sosed, zakaj sedi pod mizo. Jezen ga zavrne moč: "Kaj tebi do tega? Tukaj sem jaz gospodar in lahko sedim, kjerkoli hočem!"

Dedščina

Jezična žena, mati še bolj jezične hčere, je bila nekoč hudo nejevoljna ter je jezno dejala svojemu možu:

"Ljubi Bog, kako hudoben jezik ima najina hči; hotela bi le vedeti, od koga izmed naju ga je dobila, od mene ali od tebe?"

Mož ji mirno odgovori: "Od tebe gotovo ne, ker ga imaš še zdaj!"

Drobne vesti iz Jugoslavije

Akcija za zbiranje zdravilnih zelišč je organizirana po vsej državi. — V posameznih ljudskih republikah je bilo zbiranje zdravilnih zelišč že precej uspešno. Tako so n. pr. v srednjem in severnem Banatu in Bački doslej nabrali mnogo kamilic. Vaščani samo ene male vasi v Banatu so prejeli lani za kamilice nad 2 milijona dinarjev. Podobni zgledi izpodbujajo ljudi letos, da so se lotili z večjo vne- mo nabiranja zdravilnih zelišč.

S pomočjo letal so opravevali gozdove v okolici Vinkovca. — Zvezno ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je organiziralo s komitejem za zdravstvo opravevanje gozdov z letali.

V Makedoniji že žanjejo. — 14. maja so že začeli žeti prvi ječmen v Makedoniji ob Vardaru. Pripravljajo se tudi že na žetev drugega žita. Računajo, da bodo ob koncu tega meseca že začeli žeti pšenico.

Obnova rečne plovbe. — Nedavno so obnovili parniški blagovni promet na progi Belišče-Osijek - Oljmaš - Vukovar - Ploč - Novi Sad - Belgrad (na Dravi). Na dnu Drave so bili potopljeni številni plovni objekti, ki so jih Nemci potopili. Samo v osiješkem pristanišču jih je bilo potopljenih 20. Lani so dvignili vse ladje in vlačilce, tako da zdaj promet ni več oviran. Nadaljujejo čiščenje Drave pri Donjem Mihovcu in Čadjavici.

Akcija za pobijanje živalskih boleznih na Kosovem in v Metohiji. — Zivinoreja v tej pokrajini je bila doslej še precej zastala, zato je lani poginilo za kužnimi boleznimi 8420 ovc. Ljudske oblasti so začele veliko akcijo za pobijanje nalezljivih boleznih s cepitjem. Cepili so tisoče živali, tako samo v nekaj dneh v Djakovici okrog 36.000 ovc. Letos so ljudske oblasti ustanovile štiri veterinarske ekipe. Kmetijsko ministrstvo LR Srbije je dalo kredit 600.000 din. za nakup seruma, oblastni ljudski odbor je pa prispeval 200.000 din.

Obeto se sorazmerno dobra letina. — Spomladna setvena dela so bila uspešno končana, kar že samo upravičuje upanje, da bo letošnja letina sorazmerno dobra, zlasti še, ker je dež primer- no namočil. Deževati je začelo zadnji čas, ko je že nastopila precej huda suša, zlasti v Bosni in Hercegovini, v Makedoniji in na Hrvaškem. Ozimina skoraj povsod zelo lepo kaže, pa tudi spomladni posevki so lepi.

V Belgradu so začeli zidati poslopje za list "Rad." — Glasilo Enotnih sindikatov Jugoslavije "Rad" bo dobilo lepo, moderno poslopje za tiskarno in uredni-

štvo. Enonadstropno poslopje bo dolgo 125 m in okrog 100 m široko.

60 milijonov din bodo investirali za stavbna dela na zveznih in pokrajinskih posestvih v Baranji in Slavoniji. — Zidali bodo tudi številna stanovanjska poslopja, ne le gospodarska. Na posestvu v Belju bodo zgradili 6 modernih poslopjij za strojno kmetijsko postajo. Za ta namen je odobren kredit 1.600.000 din. Za stanovanjska poslopja na posestvu Kozjaku, v Ovcari, Sokolovcu itd. je odobren kredit 3 milijone din. V Belju bodo zgradili tudi moderne hleve, za kar bodo porabili tri milijone dinarjev.

Izvoz iz Dalmacije. — V Splitu je bilo ustanovljeno zastopstvo "Centropromet" zveznega podjetja za izvoz. Namen te ustanove je izvažati dalmatinske izdelke in pridelke na zunanja tržišča. Odposlali so že večjo količino vina na Češkoslovaško in slane ribe v Bolgarijo, Romunijo in na Češkoslovaško. V Sovjetsko zvezo so odposlali vinski destilat.

Državne opekarne v Sarajevu so izpolnile mesečno proizvodno nalogo 15 dni prej. — Navadno so začeli delati v opekaharh šele prvega aprila. Letos se je pa sezona začela že marca in proizvodni načrt za april so končali 15 dni prej. Letos so državne opekarne v Sarajevu dobile trikrat večjo proizvodno nalogo kakor lani.

V blag spomin

četrtle obletnice izgube našega preljubljenega in nikdar pozabljenega sina in brata



Joseph F. Pozelnik

ki je za svobodo sveta ostavil svoje mlado in nadebudo življenje dne 2. julija 1943

Potihnil je že bojni grom, ni več sledu o strašni sili, ki vzela Tvoje mlado je življenje, ki bilo je le sreča in veselje.

Valovi Te zagrinjajo globoko pod seboj in dnevno Ti šepčejo v tugi staršev za Teboj.

A duh visoko vrh zvezda z duhovi rajskimi zdaj biva v objemu večnega Boga, zdaj blaženstvo brezmejno živa.

Zalujoči ostali:

Joseph in Angela, starši
Edward, brat
Angela, sestra

Cleveland, Ohio 2. julija 1947.

Inž. Šebenik: Gozd na Krasu

Kras je še vedno siv in pust in se posmehuje človeškemu trudu. Kaj je vzrok, da njegovo do- sedanje pogozdovanje ni dose- glo večjega uspeha?

Predvsem večina ljudi še danes ne more razumeti, da se ne izplača pogozdovati pašnika z drevjem, ki bo šele po petih de- setletjih donosala nekaj nepo- sredne koristi. Ne more prav oceniti dejstva, da gozd odločil- no vpliva na krajevno podnebje, da ustvarja pogoje za življenje drugim kulturam, Brez gozda tudi na Krasu ni mogoče misliti na uspešni razvoj vsega ostalega kmetijstva. Ni je melioraci- je, kjer niso rešena vprašanja suše, vetra in humusa. V zad- njih desetletjih je Kras doživel velike krize. Dve svetovni vojni sta omajali gospodarsko stanje ljudstva, ki je moral živeti iz rok v usta in ni utegnulo misli- ti in skrbeti desetletja naprej. Vmes pa je fašistična Italija do- cela zanemarila Kras in njego- vo pogozdovanje.

In vendar so se pomena gozda na Krasu že davno v polni meri zavedali. Najstarejši statut me- sta Trsta iz l. 1150. je izrecno od- rejal negovanje gozdov, pre- povedoval njih uničevanje z ognjem in prekomernim izseka- vanjem. L. 1350. so prepovedali kozjerejo in sečno gozda v ča- su od začetka maja do konca septembra. L. 1411 so prepove- dali klestenje gozdnega drevja. Torej so pred 800 leti skušali zavreti propadanje gozdov tam, kjer je sedaj goli Kras. Pravo uničevanje gozdov na Krasu v "korist" pašnikov se je začelo v 16. stoletju. Toda to je pomeni- lo tudi pričetek občega propa- danja kraškega kmetijskega go- spodarstva.

Vprašanje pogozdovanja se je pojavilo na Krasu sredi prej-

šnjega stoletja. Zaradi opusto- šenja narave so postale medtem- talne in podnebne razmere zelo težavne. Po vrsti neuspešnih po- skusov so ugotovili, da je pre- sadnja dvoletnih sadik črnega bora iz drevesnice najuspešnej- ši način pogozdovanja. Črni bor je odporen proti suši in vetru, sila skromen in ustvarja ven- darle obilen humus. Treba je, da pri pogozdovanju sodeluje vse domače prebivalstvo. Pa tu- di pri odpravljanju vseh škodlj- vih pojavov, ki kakor koli uni- čujejo ali omejujejo rast kra- škega gozda.

Požar je pogost pojav na Kra- su in povzroča škodo ljudskemu gospodarstvu. Včasih nastane iz kriminalnih nagibov, večkrat je posledica malomarnosti. S po- učevanjem, s propagando in do- bro organizacijo lahko prepre- čimo precejšnje število izmed poslednjih. S Krasa so izginili sta omajali gospodarsko stanje ljudstva, ki je moral živeti iz rok v usta in ni utegnulo misli- ti in skrbeti desetletja naprej. Vmes pa je fašistična Italija do- cela zanemarila Kras in njego- vo pogozdovanje.

Treba pa je biti tudi priprav- ljen na požar. Pozivu h gašenju se je treba obvezno odzivati. Do- slej ta odziv ni bil zadovoljiv in se navadno tudi ni izpolnil s po- trebno naglico. Vsaka vas mora imeti svojo gasilsko četo za go- zdne požare, kakor jo ima za hišne. Ta mora biti primerno opremljena za gašenje gozdnih požarov. Dolžni pa so ji poma- gati vsi prebivalci vasi vselej, kadar nastane potreba. V na- prednih deželah vzdržujejo iz- vidnice, ki tudi ponoči oprav- ljajo svojo pazniško službo in poročajo o požarih. V SZ imajo sprič svojih nepreglednih go- zdnatih predelov v kritičnih su- šnih dneh celo letalsko stražno službo. Pri nas ne nočna ne le- talska straža nista potrebni, a potrebna je vendarle skrb, da so ljudje pravočasno obveščeni o

nastalem požaru, da ga lahko že v začetku pogase.

Kraški nasadi imajo še enega nasprotnika: borovega sprevo- nega prelca. Kraševci ga dobro poznajo. V juliju obletava vrho- ve borovih dreves bel metuljček in odlaga jajčeca na borove igli- ce. Po nekaj tednih izlezejo drobne gosonice, ki žro borove iglice, naglo rastejo, skupaj ho- dijo na pašo, si skupno pletejo zapredek na vejah in se skupaj sprehajajo. Z enega drevesa po- tujejo po zemlji na drugo, zme- raj kot nepretrgana veriga ali vrv. Gosonica žre do pozne jes- ni, potem prezimi v skupnem gnezdu in se na pomlad s prvim toplim soncem zopet spravi nad iglice. Konec maja odpotuje dru- ščina v tla in se zabubi v ličin- ke. Iz te spet vzleti metulj. Ta prelec je v gosteh predvsem na črnem boru. A tudi ostalih bo- rov in iglavcev ne zamuje in na- pada ponekod celo listavce in trpe.

Ob močnem napadu odžre bo- ru vse iglice. Zdrav bor sicer požene novo iglovec; pa čeprav

ga je do pomladi vsega izgubil. Toda izguba mu ne prija, ga sla- bi, tako da postane manj odpo- ren proti napadom drugih zaje- davcev in boleznih, ki so mu la- hko usodne.

NIKARAGUA NI POVABLJENA

RIO DE JANEIRO, 1. julija — Braziljska vlada je uradno na- znanila, da je povabila vse ame- riške države z izjemo Nika- rague, da podpisajo projekt za obrambo zapadne hemisfere. Ve- čina vlad ni priznala nove vlade Nikarague, ki je bila ustanovlje- na po nekravni revoluciji.

JAVNE OBLASTI SO PREPREČILE LINČANJE

CARROLLTON, Ga., 1. julija — Javni organi so danes raz- gnali drhal 100 belih moških s krinkami na obrazih, ki so sku- šali vdreti v ječo in linčati neke- ga črnca, ki je obtožen, da je umoril nekega belopoltega far- možerja.

TRUMAN PODPISAL ZAKON ZA PRISTOP K ORGANIZACIJI I. R. O.

WASHINGTON, 1. julija — Predsednik Truman je danes podpisal zakon, s katerim so Ze- dinjene države postale član med- narodne begunske organizacije, IRO.

Truman je izjavil, da je sre- čen, da lahko v imenu dežele sprejme članstvo organizacije, ki bo delovala v okvirju Zdu- ženih narodov.

Poleg pristopa v članstvo, no- vi zakon odobrava prispevek v znesku \$73.500.000 za pomoč razseljenim osebam v Evropi, katerih število znaša 900.000. Zedinjene države bodo tudi na podlagi tega zakona krile 45.75% skupnih stroškov orga- nizacije.

ZENITBENA PONUDBA

Kateri gospod bi hotel poročiti Slovenko, staro 35 let, pridno, do- bro gospodinjico, čedno zunanost, naj piše na naslov

FANIKA GASPARI
Hudovernikova ulica 39
Ljubljana, Jugoslavija



POSEBNO NAZNANILO

Sledeči trgovci z železnino bodo imeli svoje trgovine odprte ves dan danes v sredo 2. julija 1947 in

BODO ZAPRLI VES DAN V PETEK IN SOBOTO, 4. IN 5. JULIJA

Ako kaj potrebujete za praznike, kupite poprej

- AURBACH HARDWARE
5512 St. Clair Ave.
- GRDINA HARDWARE
6127 St. Clair Ave.
- SMREKAR HARDWARE
6112 St. Clair Ave.
- ZAVASKY HARDWARE
6011 St. Clair Ave.

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov

Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113



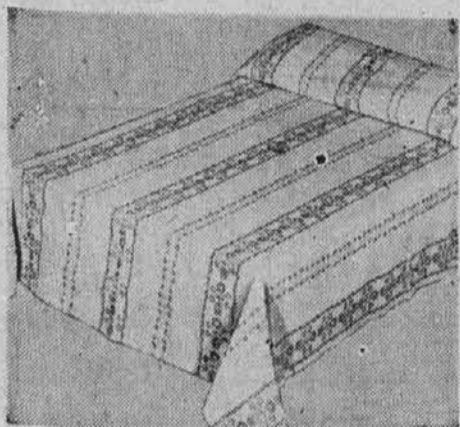
Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 East 61 Street
HE 2790

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

The MAY Company

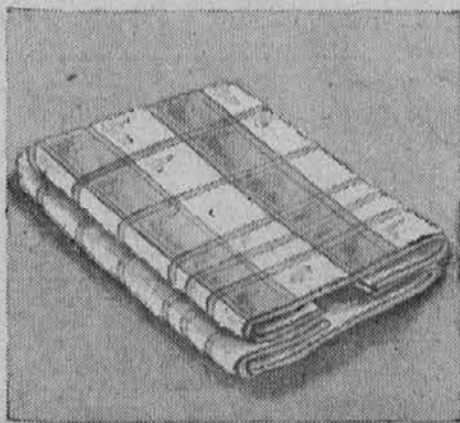
Julijska linen razprodaja



"Cape Cod" pregrinjala po Fieldcrest

Polne ali dvojne mere 5.95
Zavesa iz enakega blaga 5.95 par

Pregrinjala so iz močne tkanine, zgle- dajo dobro in so trajna. Živo-barvne cvetlice na svetlem beže ozadju. Zelo lepo z zavesami iz enakega blaga.

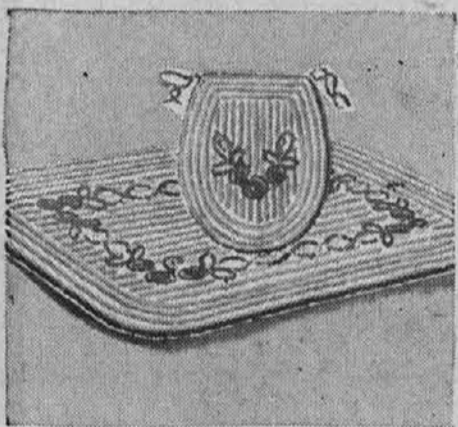


Cannon kopalne brisače v barvanih plaids

Mere 20x40 inčev 69c vsaka

Cannon brisače iz trdnega blaga v beli barvi z živimi modrimi, zelenimi, roza- stimi ali zlatimi plaids. Gosta tkanina za trpežno rabo. Preskrbite se za poletne potrebe.

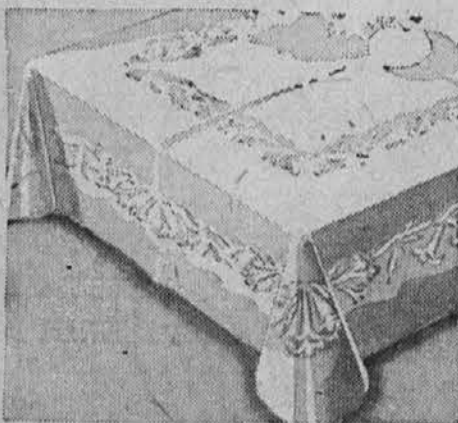
Majhne obrazne brisače iz enakega blaga 19c



Seči za kopalnico iz mehkega Chenille

Regularno 3.98 1.98

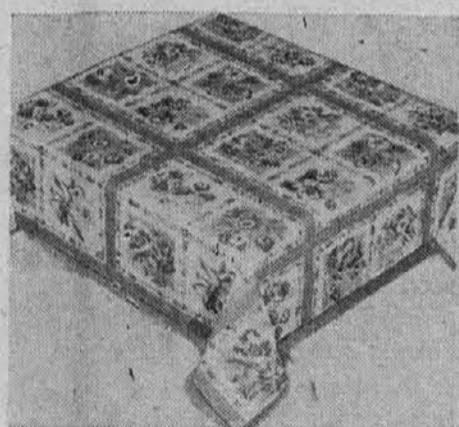
Velike preproge 21x36 za kopalnico z ovojem za pokrov na stranišču. Gosto šiv- vano chenille v mnogobarvnih vzorcih cvetlic. Rozaste ali peach barve samo po tej posebni ceni.



7.98 Belgijski Rayon Damask namizni seti

Prti—51x51 inčev 6.98

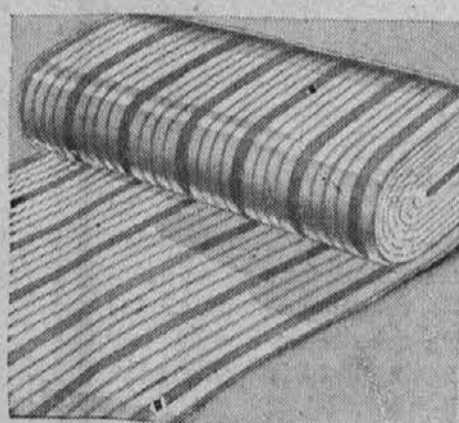
Iz finega Rayon in bombažnega tkiva za lepoto in dolgo rabo. V izberbi peach, zla- te, modre, zelene ali svetlo rjave barve. Reg. 10.95 Mere 51x67 inčev s 6 serve- tami 8.98
Reg. 14.95 mere 60x81 inčev z 8 serve- tami 12.95



Pisani namizni prti Mere 52x52 inčev

Regularno 1.98 1.29

Fine kakovosti blago ter razno-barvni vzorci cvetlic, z zelenim, modrim, rdečim ali zlatim robom. Kupite dodatne prte in naredite si zavesa in servete. Reg. 2.98. Mere 52x70 inčev 1.98

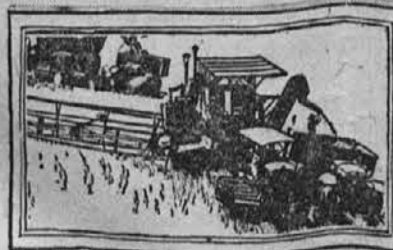


Importirano ticking iz Čehoslovakije

1.79 jarda 89c

Najfinejše importirano ticking blago, ki je tako gosto tkano, da ne more priti skozi niti najdrobnejše perje. V modri, rozasti ali krem solidni barvi; pisane proge.

Uncle Sam Says



You, too, can be a harvester—and not once or twice a year but every month. What farmer—even the wheat men and women of Kansas and the Dakotas who at this moment are reaping the greatest harvest in history—would not prize a harvest every month. The harvest-a-month plan has popular name—the Bond-a-Month Plan. Begin to- day sowing financial seeds. For every \$18.75 you plant during a month in the form of a United States Savings Bond \$25 will sprout 10 years later. U. S. Treasury Department

JOHN GALSWORTHY

TEMNI CVET

ROMAN

(Nadaljevanje)

Lennan je privzdignil ovoje od svojega napol končanega človeka-bika. Pri tem je čutil zlobno veselje. Ali bo Cramier spoznal sebe v tem stvoru z rogati ušesi in z velikim, bulastim čelom? Ako je ta možak, ki ima njeno srečo pod svojo peto, prišel sem, da bi se rogali, bo vsekakor spravljal, kar je hotel spečati. In je čakal.

"Lejte si no! Ubogi pari hočete dati roge!"
Da je Cramier pravilno gledal, bi se bil pač upal prinesiti svoji opazki malo ciničnega humorja, na katerega ni kipar sam nikoli mislil. In prav je to zbudilo mlademu možu nekako skesano občudovanje.

"To niso rogovi," je rekel mirno; "samo ušesa."
Cramier je vzdignil roko in se dotaknil robu svojega ušesa.

"Pa človeška ušesa niso čisto tako — ali so? Sicer boste pa najbrž rekli, da je to simbol. Kaj pa, če smem vprašati, naj to predstavlja?"

Vsa milina je ugasnila v Lennanu.

"Ako ne uganete na oko, je stvar pogrešana."

"Nikakor ne. Ako se ne motim, je treba še nečesa, — kar bi teptal, da bi bil učinek popoln, ali ne?"

Lennan se je dotaknil ilnatega podstavka.

"Tale zlomljena črta — tu pa se mu je to skrivanje zastudilo, in je umolknil. Čemu je možak prišel? Nekaj pač hoče. Cramier pa je rekel, kakor v odgovor:"

"Da preskočimo na drugi predmet — vi se precejkrat vidite z mojo ženo. Hotel sem vam povedati, da mi to ni posebno po volji. Najbolje je namreč, da smo popolnoma odkriti." Lennan se je poklonil.

"Ali ni morda stvar," je dejal, "kjer naj odloča ona?"

Ta težka postava — te grozeče oči! Vse skupaj je bilo kakor sen, ki se je uresničil!
Po mojem ne. Jaz nisem eden tistih, ki puste, naj gre vse, kakor hoče. Prosim, razumite me. Med naju stopate na svojo nevarnost."

Lennan je trenutek molčal, nato je rekel mirno:

"Ali more kdo stopiti med dva človeka, ki nimata več ničesar skupnega?"

Cramierju so nabrekli žile na čelu, obraz in vrat sta mu posinjela. In Lennan si je mislil v čudnem zanosu: Zdaj je zamahne name! Komaj si je držal roke, da mu niso planile in že naprej zgrabile tistega silnega tilnika. Če bi ga mogel zadržati, da bi z njim enkrat za vselej opravil!

Cramier pa se je čisto nepričakovano obrnil. "Svaril sem vas," je rekel in odšel.

Lennan se je globoko oddahnil. Tako! To je prestano, in zdaj ve, pri čem je. Če bi bil Cramier udaril, bi ga bil prav gotovo zgrabil za vrat in tiščal, dokler ne bi bilo po njem. Nikakor se ga ne bi bil otrešel. V domišljiji je gledal samega sebe, kako omahuje, se zvija in opoteka, kako ga obdelujejo tiste težke pesti, in pa ves čas z rokami na debelem vratu, iz katerega iztiska življenje. Čutil je, prav čutil, kako se to ogromno telo zadnjič zasuče, zamaje in telebne na tla, njega pa potegne s seboj, dokler ne leži vznak — nepremično. Pokril si je oči z rokami. Hvala Bogu; Možak ni zamahnil!

Stopil je k vratom, jih odprl

in se naslonil na podboj. Tam zunaj v tej mirni zagati je bilo vse tiho in zaspano. Žive duše ni videti! Kaka tišina za London! Samo ptiči. V sosednjem atelju je nekdo igral Chopina. Čudno! Toliko da ni že pozabil, da je na svetu nekaj takega kot je Chopin. Mazurka! Kakor vrtavka se je sukala — okrog in okrog — usodna kratka melodija! . . . No, in kaj zdaj? Samo eno stoji. Rajši se odreči življenju negoli nji! Stokrat rajši! Njo ljubiti, njo pridobiti — ali pa vse izgubiti in se pogrezniti ob te večno se ponavljajočih zvokih, ob tej kratki poletni plesni pogrebniči!

Šestnajsto poglavje
Pri svoji vili je Oliva često stala ob reki.

Kaj leži pod vso to svetlo vodo — kakšno zagonetno, globoko, valujoče življenje tako daleč pod nemirnim vetrom in pod vrbovimi sencami? Ali je tam spodaj tudi ljubezen? Ljubezen med čutečimi bitji, kjer je skoraj tema? Ali je vsa strast prikopala na površino in šumi s trsjem in se ziblje z vodnimi cveticami v soncu? Ali je tam barve? Ali je barva utonila? Nič vonjave in nič godbe; a gibanje mora biti tam, med vsemi temnimi, gomazečimi stvarmi, ki se vse sklanjajo za tokom — nič manj gibanja nego v trepetlikovem listju, ki nikdar popolnoma ne miruje, in v krilatemu begu oblakov. In ako je temno tam spodaj, je temno tudi nad vodo; in srca trpe in oči iščejo prav tako tega, kar noče priti.

Če gledaš, kako, neprestano teče proti morju, se nikdar ne ozre nazaj, nikdar ne prebira poti, se vali mirno kot usoda — temno ali bleščeče od zlata in mesečine teh krasnih dni in noči, ko je vsak cvet na njenem vrtu, na polju in na bregovih poln sladkega življenja; ko kiti šipek steze z zvezdami in seže praprot v gozdu do kolena.

Ni bila sama tam, dasi bi ji bilo to vse bolj prijalo; dva dni po njenem odhodu iz Londona sta dospela k nji njen stric in teta. Povabil ju je Cramier. Njega samega še ni bilo tja.

Vsak večer, kadar se je poslovlila od Mrs. Ercottove in odšla po širokih, položnih stopnicah v svojo sobo, je sela k oknu, da bi pisala Lennanu; poleg nje je gorela sveča — njen blede plamen ji je drugoval, kakor da je njegov duh. Vsak večer mu je izlila svoje misli, in vselej je sklenila: "Potrpi!" Še vedno je čakala poguma, da bi prekoračila to temno pregrajo dvomov, ki se niso dali prijati, in bojazni in pomislekov in groze, ki je ni mogla niti sami sebi jasno razložiti. Kadar je končala, se je sklonila ven v noč.

Polkovnik, čigar črna postava je bila zaradi rose ogrnjena s plaščem, je korakal sem in tja po trati s svojo "cigaro za lahko noč", katere ogenj toliko da je še razločila; in zadaj njen pošastni golobnjak; in za njim reka — venomer tekoča. Tedaj je sama sebe tesno objela — ker se je zbala, da bi iztegnila roke in bi jo kdo videl.

Vsako jutro je zgodaj vstala, se opraviła in smuknila v vas, da je oddala pismo. Iz gozdov onkrat reke so se oglašali divji golobje — kakor da jo sama ljubezen vsak dan iznova kliče in prosi. Še pred zajtrkom je bila nazaj, da je lahko stopila v svojo sobo in prišla doli, kakor da še ni bila zunaj. Polkovnik, kadar jo je srečal na stopnicah

ali v veži, je dejal: "A, draga moja, pa sem te le posekal! Si dobro spala?" In ko so se mu njene ustnice dotaknile lica, ki ga je nastavljal v takem kotu, kakor se stricem spodobi, se mu niti sanjalo ni, da je prehodila že tri milje po rosi.

Zdaj, ko se je mučila v neodločnosti, ki se je morala, pa pridi tako ali tako, strašno zaključiti, zdaj ko je bila sredi vrtnice, se ni ovdila z najmanjšim znamenjem; polkovnik in celo njegova žena sta se dala tako premotiti, da sta mislila, da na vse zadnje le ni posebne nesreče. To prepričanje ju je tolažilo zaradi tistega varuštva v Monte Carlu, o katerem njuni računi niso bili tako čisti. Gorki, dremotni dnevi, ko so malo kroketirali, malo veslali po reki in mnogo zunaj posedali, polkovnik pa jim je naglas čital iz Tennysona, so bili zelo prijetni. Njega — če ne Mrs. Ercottove — je zlasti veselilo, da je bil "v tem prokletu prenatranem času" iz Londona. In tako so minili ti dnevi zgodnjega junija, drugi lepši od drugega.

In potem je prišel neki petek zvečer Cramier, ne da bi se bil prej najvil. V Londonu da je že . . . zasedanje pusto . . . Zaradi jubileja da je vse na gla-

vo postavljeno . . . Oni da so srečni, da so zunaj!

Bila je molčeča večerja!

Mr. Ercott je opazila, da je pil vino kot vodo in upiral oči, ki so bile videti težke, kakor da je neprespan, po cele minute svoji ženi ne v obraz, temveč v vrat. Ako ga Oliva res sovražila, in se ga boji — kakor je John trdil — zna svoja čustva spretno tajiti! Za tako blede žensko je bila tisti večer sijajna videti. Nemara se ji je sonce prijelo lica. Črna, globoko izrezana obleka se ji je podala, stare milanske čipke na nji so se krasno ujemale z njeno poltjo, kakor tudi prav temno rdeči nagelj na prsih. Oči so ji bile včasih res podobne črnemu žametju. Bledim ženskam pristanejo take oči, ki so po noči tako črne! Poleg tega je govorila in se smejala več nego navadno. Človek bi dejal: ženska, ki je vzradosna, da more pozdraviti svojega moža! In vendar — nekaj — nekaj je viselo v zraku, nekaj je bilo čuti povsod — preteče sredi pogled tega moža — kakor da se bliža po vsej tej vročini grom! Vsekakor je bila noč nenaravno tiha in temna, zrak se skoraj ni zganil in toliko več tam zunaj, ki so preletavale svetlino okrog sveč ka-

kor majhni, blede duhovi, ki lete čez roko! Mrs. Ercott se je smehljala, ker ji je ta slika ugajala. Vešče! Moški so kakor vešče, in od nekaterih žensk se kar ne more odtrgati. Da, Oliva ima nekaj, kar vleče moške k nji. Nič zapeljivskega, da pove mo po pravici, tega ne, tega; a nekaj milega in — usodnega; kakor plamen tiste sveče, ki vabi uboge vešče. Johnove oči so bile čisto take, kot ponavadi, kadar je pogledal Olivo, in ki jih Mrs. Ercott tako dobro pozna; in Rebert Cramier — kako čuden, kakor opojen pogled so imele njegove oči! In tisti drugi ubogi fant — tistega njegovega obraza, ko sta ga srečala v parku, ne more več pozabiti!

In ko so po večerji sedeli na verandi, so bili vsi še bolj molčeči; bilo je, kot bi samo opazovali dim svojih cigaret, ki je vstajal popolnoma naravnost, kot da je veter pregnan s sveta. Polkovnik je dvakrat poskusil govoriti o luni: zdaj bi bila morala že iziti. Blizu ščipa je! Nato pa je rekel Cramier: "Ogrni si tisti le šal, Oliva, in pojdi z menoj na vrt."

Zdaj je Mrs. Ercott priznala, da je polkovnik pravo trdil. Samo nagel pogled, ki je prebegnil sem in tja, kakor išče pič,

kod bi ušel; nato je Oliva vstala in mirno odšla z njim po stezi, dokler nista njun tih postavi izginiti.

Razburjena do dna srca je Mrs. Ercott vstala in stopila k stolu svojega moža. Mršil je obrvi in strmel v svoj lakasti čelvelj, ki ga je zibal na koncu drugega čevlja. Pogledal je k nji in iztegnil roko. Mrs. Ercott jo je stisnila; potrebovala je tolažbe.

Polkovnik je rekel:

Dela za ženske

Stenografka za splošno pisarniško delo. Majhen urad. Prednost z znanjem knjigovodstva. MA 3775.

Prijazna žena, ki želi dober dom, za družbo ženski in njenim otrokom. Zglasite se po 3. uri popoldne. SU 1827.

GOSPODINJA zmožna dobrega gosposinjstva in varstva otrok. Mora ostati preko noči. \$25 tedensko. LO 9661.

Dekle za delo v prijetnem domu v Rocky River. \$5.50 na dan. — CL 2478.

Manicurist—Shampoo Girl. Izurjena dela v lepem parlorju. 5 dni tedensko. Tedenska plača. — CH 3953.

HIŠNA OPRAVILA
SPLOŠNA; NAVADNA KUHA, NIČ PRANJA
Dobra plača in dober dom.
Za podrobnosti pokličite ER 1238

TICK OPERATORICA
Izurjena, ali dekle, ki zna delati na posebnemu šivalnem stroju, da se izuči za Tick operatorico. Unijska plača, prijetne delovne razmere. IDEAL BEDDING & MFG. CO. 4046 Superior Ave.

HIŠNA OPRAVILA
20 do 30 let stara; navadna kuha; na zapadni strani mesta.
Dobra plača.
Pokličite ED 1783

IZURJENA ŽENSKA ZA DELO V RESTAVRACIJI
Plača od ure. Priporočila. Zglasite se osebno. JOE'S DINER 4955 Pearl Rd.

STENOGRAFKA
Izvrstna prilika za izurjeno osebo z znanjem knjigovodstva. 5-dni tedensko. Tedenska plača in plačane poitnice. Na zapadni strani. Prilika za napredovanje. MA 5639

STENOGRAPHERS
Interesting work with analysis records, financial statements and letters. Good chance for advancement. 5 day week. Salary. MR. SWANSON EN 5401

Klerkinja — tipkarica
IZKUSNJA NI POTREBNA
24 let stara ali manj.
Izvrstna prilika za napredek. 5 dni tedensko. Prijetne razmere. Tedenska plača.

CARLING'S
9400 QUINCY
CE 1000

Posluga

PREPROGE — TAPETE
SCISTIMO IN POPRAVIMO
Točna in zadovoljiva postrežba po izurjenih delavcih. Na vašemu domu ali v naši izdelovalnici. BUCKEY CARPET CO. 4059 Hough Ave. RE 0150 — EX 4367 — RE 0234

BARVANJE
ZNOTRAJ IN ZUNAJ
Izvrstno delo po izurjenih barvarjih. Delo je popolnoma jamčeno. M. Kolibas & Associates OR 2280

DIMNIKE POPRAVIMO IN ZGRADIMO
Vzpostavimo Vitroliner cevi za izhajajoče pline, popravimo škrlavce in "tile" strehe. REYNOLDS ROOFING CO. ME 3663

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAJ!
CEV IN DIMNIK
SCIŠČEN PO "VACUUMU"
\$4 do \$6
National Heating Co.
Postrežba širom mesta
FA 6516

"Soparno je nocoj, Dolly. To mi ni nič kaj všeč."

(Dalje prihodnjič)

Dela za moške

ZIDARJI
za stalno delo. Dobra plača. Pokličite KE 5613

BRICKLAYERS WANTED
Steady Work and Good Wages
Call KE 5613

MEHANIČER za splošna dela in pomoč električarju in plumberju. Dobra plača in stalno delo. — MA 9400.

ZA VZPOSTAVLJENJE FORNEZOV
Izurjeni. Plača \$125 tedensko. INTERNATIONAL HEATING CO. GA 6274

ZIDARJI
Unijski. Smith Rd., južno od Brookpark Rd.
HADLOCK-KRILL CO.

Nujno potrebujem
Predelavca za barvanje
2 barvarja
1 vajenca
PETERCA PAINTERS
AND DECORATORS
Pokličite kadarkoli: FA 2745

Likalnik
zanesljiv, trezen; stalno delo. Zglasite se pri oskrbniku
HOTEL CLEVELAND

BUSHELMAN
Izurjen in zmožen likanja. Stalno delo. 6 dni. 6.30-3.00 pop. Tedenska plača. Zglasite se pri oskrbniku
HOTEL CLEVELAND

SLUGA
ZA DELO ZNOTRAJ ALI ZUNAJ
Tedenska plača poleg vzdrževanja. GLENCLIFFE HOSPITAL 25900 Euclid Ave.

Zemljišča

E. 109 St., južno od St. Clair Ave. v fari sv. Alojzija; 7 sob za 1 druž. — \$12,100. — Hans - Jusek - Weed & Co., CE 7211.

LAKEWOOD—2 DRUŽINI
Blizu Hilliard, Madison, Harding-Madison šol. 5 sob, 2 spalnice, bakrene cevi za vročo vodo. Garaže. \$12,800.
MR. SEIDMAN — LA 5024

6 SOB. POLOVICA ZIDANA.
polovica "shingle", "china cabinet", omare za knjige, ognjišče, 2 porča. Za hitro prodajo. Mr. Stark, ob večerih AC 4035.
C. O. FRICK CO. 15523 Detroit Ave., LA 7006

NAPRODAJ JE HIŠA S 7 SOBAMI
2 garaži, velika lota, kokošnjak. V dobrem stanju. Cena \$12,000. Pokličite KE 0069 ali se zglasite na 21550 Ivan Ave.

FARMA NAPRODAJ
V Mountville okraju; 50 akrov zemlje, hiša s 9 sobami; v dobrem stanju. Električna in voda v hiši in hlevu. Pokličite EX 4430 ali se zglasite na 1242 E. 74 St.

NAPRODAJ JE 7 AKROV
zemlje; krasna okolica; najvišja točka v Lake okraju; fina zemlja, tlakovana cesta. Sedaj je čas, da kupite in si napravite načrte za letos. Nahaja se na River Rd., Route No. 307, Perry, O., vzhodno od Ridge Roof White House na hribovcu vzhodno od Turney Rd. Ko si prostor ogledate, pokličite KE 0034.

NAPRODAJ

Hiša za dve družini, v dobrem stanju. 4 sobe spodaj, 3 zgoraj; 1 garaža. Na E. 76 St. med St. Clair in Superior Ave. \$1,800 takoj. Cena \$6,700.

Hiša s 6 sobami, za eno družino, spodaj. Vse v dobrem stanju. Lota 55x140, dve garaži, in kokošnjak. Na Ivan Ave. v Euclidu. Cena \$11,700.

JOHN ROZANCE
REALTOR
778 E. 185 St., IV 6561

FINANČNO POROČILO

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

30. JUNIJA, 1947

IMETJE

| | |
|---------------------------------|-----------------------|
| Gotovina na rokah in v bankah | \$ 481,227.31 |
| U. S. vladni bondi | 1,954,744.79 |
| Posojila na prve vknjižbe | 4,150,545.98 |
| Nepremičnina—bančno posloplje | 37,000.00 |
| Delnice Federal Home Loan banke | 35,000.00 |
| Vse drugo imetje | 4,015.36 |
| Skupno imetje | \$6,662,533.44 |

OBVEZNOSTI

| | |
|--|----------------|
| Hranilne vloge | \$5,148,552.00 |
| Posojila v delovanju in Escrow vloge | 212,017.81 |
| Note izplačljive | 800,000.00 |
| Iz posojevalni sklad za zavarovalnino in davke | 57,595.12 |
| Vse druge obveznosti | 5,311.05 |

KAPITAL IN PREOSTANEK

| | |
|---|-----------------------|
| Glavne delnice | \$118,359.90 |
| Nerazdeljen dobiček | 92,697.56 |
| Rezervni sklad | 228,000.00 |
| | 439,057.46 |
| Skupne obveznosti, kapital in preostanek | \$6,662,533.44 |

VSE VLOGE SO ZAVAROVANE DO \$5,000.00 PO FEDERAL SAVINGS & LOAN INSURANCE CORPORATION, KI JE LAST DZRUZENIH DRZAV AMERIŠKIH

Vse vloge, ki jih sprejmemo pred 10. julijem, bodo dobile obresti od 1. julija